



KOMPAKT-DECKENVENTILATOR

Lima 420

ARTIKEL-NR. 94216



**LESEN SIE DIE BETRIEBUNGSANLEITUNG UND DIE SICHERHEITSHINWEISE
VOR DER ERSTEN VERWENDUNG GRÜNDLICH DURCH!**

DEMA-VERTRIEBS GMBH • IM TOBEL 4 • 74547 ÜBRIGSHAUSEN
WWW.DEMA-HANDEL.NET

© DEMA VERTRIEBS-GMBH

LETZTE AKTUALISIERUNG: 18.06.2026

Inhaltsverzeichnis

1 SICHERHEITSHINWEISE	3
1-1 Piktogrammerläuterung.....	4
2 MONTAGE & INBETRIEBNAHME	4
2-1 Lieferumfang.....	4
2-2 Montage.....	5
3 BEDIENUNG.....	5
3-1 Funktionen der Fernbedienung.....	5
4 WARTUNG & REINIGUNG	6
5 TECHNISCHE DATEN	6
6 ENTSORGUNG	6
7 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG.....	7

1 SICHERHEITSHINWEISE

- Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, können ohne Vorankündigung vom Hersteller getätigt werden und sind eventuell in der Bedienungsanleitung noch nicht berücksichtigt.
- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, auch wenn Sie meinen, dass Sie mit diesem Gerätetyp gut vertraut sind.
- **ACHTUNG:** Alle elektrischen Arbeiten dürfen nur nach Abschalten der Stromversorgung am Sicherungskasten vorgenommen werden.
- Der Ventilator muss geerdet sein.
- Der Ventilator muss so installiert werden, dass sich die Flügel mindestens 2,3m über dem Boden befinden.
- Vergewissern Sie sich, dass die rotierenden Ventilatorflügel am Aufstellungsort nicht mit Gegenständen in Berührung kommen können und dass ein Mindestabstand von 15 cm zwischen der Flügelspitze und den Wänden bzw. der Decke besteht. Bitte beachten Sie, dass der Luftstrom Ihres Ventilators umso besser ist, je größer dieser Abstand ist.
- Verwenden Sie den Ventilator nicht im Freien. Die Installation des Ventilators an einer Stelle, an der er Wasser oder Feuchtigkeit ausgesetzt sein könnte, ist gefährlich!
- Kleine Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Deckenventilatoren und Gasgeräte dürfen nicht im selben Raum zur selben Zeit betrieben werden.
- **ACHTUNG:** Stecken Sie bitte keine Finger oder andere Körperteile in die (laufenden) Ventilatorflügel! Schwere Verletzungsgefahr!
- **ACHTUNG:** Stecken Sie niemals Gegenstände zwischen die Ventilatorflügel, während diese sich drehen. Dadurch können die Flügel beschädigt werden und evtl. das Gleichgewicht des Lüfters gestört werden, was zu einem Herunterfallen des Geräts führen könnte. SCHWERE VERLETZUNGSGEFAHR!
- Vergewissern Sie sich nach der vollständigen Montage des Ventilators, dass alle Befestigungen des Sockels und der Ventilatorflügel gesichert und fest angezogen sind!
- Aufgrund der natürlichen Bewegung des Ventilators können sich mit der Zeit einige Verbindungen lösen. Prüfen Sie die in regelmäßigen Abständen (mind. zweimal jährlich) die Verbindungen, Halterungen und Flügelbefestigungen, um sicherzustellen, dass sie fest sitzen. Wenn sie locker sind, ziehen Sie sie fest.
- **GEFAHR:** Sie sollten das Gerät nicht selbst reparieren! Sie darf nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Für die Reparatur dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden!
- Kontrollieren Sie das Gerät vor Inbetriebnahme auf Vollständigkeit und Funktion!
- Nehmen Sie niemals ein defektes oder funktionsunfähiges Gerät in Betrieb! Kontaktieren Sie den Hersteller oder lassen Sie das Gerät von einem qualifizierten Mechaniker kontrollieren.
- Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit, Nässe und Regen fern!
- Verwenden das Gerät niemals in der Nähe von entzündlichen Flüssigkeiten, Gasen oder Stäuben!
- Beschädigte Schutzvorrichtungen und andere fehlerhafte Komponenten müssen vor Inbetriebnahme ersetzt bzw. repariert werden. Schalten Sie das Gerät niemals ein wenn es nicht in einem einwandfreien technischen Zustand ist!
- Benutzen Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Einsatzzweck!
- Arbeiten Sie immer mit Bedacht und der nötigen Vorsicht!
- Verwenden Sie nur originales / zugelassenes Zubehör!
- Wenden Sie auf keinen Fall übermäßige Gewalt an!
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt.
- Arbeiten Sie niemals, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Medikamenten oder Alkohol stehen.
- Verwahren Sie Verpackungsteile (Folien, Plastikbeutel, Styropor, etc.) nur an Orten auf, die Kindern insbesondere Säuglingen nicht zugänglich sind, da Verpackungsteile oft nicht erkennbare Gefahren bergen (z. B. Erstickungsgefahr).

1-1 PIKTOGRAMMERLÄUTERUNG

	Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Bedienungsanleitung!
	Warnung vor heißen Oberflächen!
	Netzanschluss und Max. Leistungsaufnahme (Ventilator und Leuchtmittel kombiniert)
	Schutzklasse I
	Leuchtmitteltyp und Leistungsaufnahme
	Gerät nur in Innenräumen verwenden!
	CE-Kennzeichnung
	Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden!

2 MONTAGE & INBETRIEBNAHME

2-1 LIEFERUMFANG



×1

Gehäuse



×5

Rotorblatt

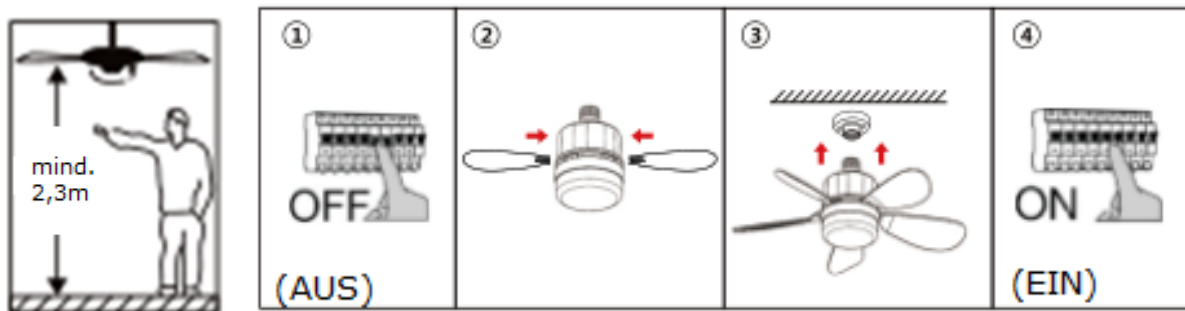


×1

IR Fernbedienung

2-2 MONTAGE

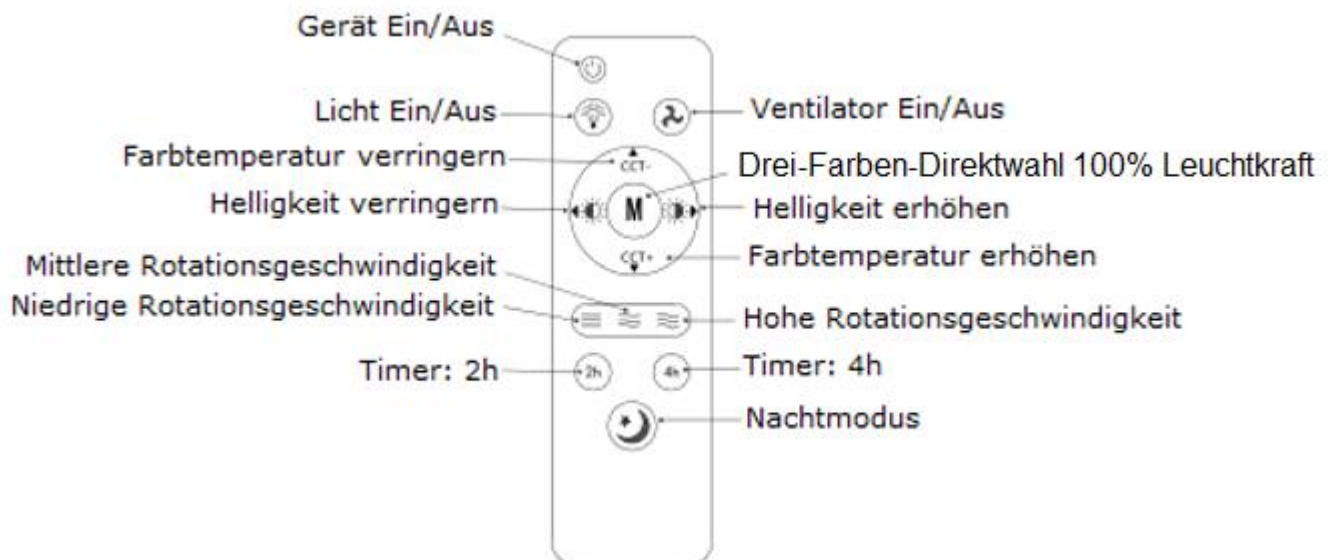
- **ACHTUNG:** Vor der Montage muss die Stromzufuhr am Sicherungskasten unterbrochen werden!
- Vergewissern Sie sich, dass der rotierende Deckenventilator am Aufstellungsort nicht mit Gegenständen in Berührung kommen und dass ein Mindestabstand zwischen der Flügelspitze und dem Boden besteht.
- Montieren Sie die 5 Ventilatorflügel wie auf dem Bild gezeigt. (Die Oberseite ist auf dem Ventilatorflügel mit „up side“ gekennzeichnet).
- Installieren Sie die gesamte Lampe in der E27-Fassung.
- Schalten Sie nach Abschluss der Installation den Strom ein. Sie können das Ventilatorlicht nun mit der Fernbedienung steuern.



- Bitte beachten Sie, dass der Luftstrom Ihres Ventilators umso besser ist, je größer dieser Abstand ist. Verwenden Sie den Ventilator NICHT im Freien. Die Installation des Ventilators an einer Stelle, an der er Wasser oder Feuchtigkeit ausgesetzt sein könnte, ist gefährlich.

3 BEDIENUNG

3-1 FUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG



- **ACHTUNG:** Auch wenn das Gerät über einen Aus-Generalschalter (rote Taste) verfügt, um das Verletzungsrisiko zu verringern, stecken Sie bitte keine Finger oder andere Gegenstände in die (laufenden) Ventilatorflügel!

4 WARTUNG & REINIGUNG

- **ACHTUNG:** Vor der Wartungs- und Reinigungsarbeiten muss die Stromzufuhr am Schaltkasten unterbrochen werden!
- Verwenden Sie für die Reinigung eine weiche Bürste oder ein fusselfreies Tuch, um Kratzer in der Oberfläche zu vermeiden. Bitte schalten Sie dabei den Strom ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung Ihres Deckenventilators kein Wasser. Es könnte den Motor oder die Kunststoffflügel beschädigen und die Möglichkeit eines elektrischen Schlages schaffen.
- Die Ventilatorflügel können auch direkt abgenommen werden, was die Reinigung und Lagerung erleichtert.

5 TECHNISCHE DATEN

Elektrischer Anschluss	230V~50Hz
Leistungsaufnahme gesamt	20W
Schutzklasse	I
Leuchtmitteltyp	10W / LED
Energieeffizienzklasse	F
Leuchtkraft max.	1030 lm
Lichtfarbe	3000-6500K
Schalldruckpegel	≤45dB(A)
Benötigte Batterien IR-FB	2xAAA (1,5V)
Durchmesser	ca. 42 cm
Gewicht	ca. 0,5 kg

6 ENTSORGUNG

Im Falle der Entsorgung dieses Gerätes wenden Sie sich bitte an die DEMA Vertriebs-GmbH, Ihren lokalen Händler oder einen lokalen Wertstoffverwerter.

Entsorgen Sie das Gerät keinesfalls über den normalen Hausmüll!
Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung der Umwelt.

7 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity

Hiermit erklären wir,
We herewith declare

DEMA-Vertriebs GmbH
Im Tobel 4, 74547 Übrigshausen, Germany

Dass das nachfolgend bezeichnete Gerät aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen den EU-Richtlinien entspricht.

That the following Appliance complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EU Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.

Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Gerätes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

In case of alteration of the machine, not agreed upon by us, this declaration will cease to be valid.

Bezeichnung des Geräts:
Machine Description:

Kompakt-Deckenventilator Lima 420

Artikel-Nr.:
Article-No.:

94216

Einschlägige EU-Richtlinien:
EU-Directives:

**2014/35/EU
2014/30/EU
(EU) 2019/2015**

Angewandte harmonisierte Normen:
Applicable harmonized standards:

**EN IEC 60335-1:2023+A11:2023
EN IEC 60335-2-80:2024+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 61000-3-2:2021
EN IEC 55014-2:2019+A1:2021+A2:2024
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021**

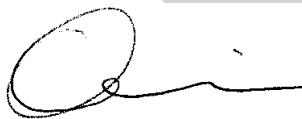
Dokumentenverantwortlicher:
Responsible for Documents:

**DEMA Vertriebs-GmbH
Im Tobel 4
74547 Übrigshausen**

Datum:
Date:

18.06.2026

Herstellerunterschrift:
Authorised Signature:



Angaben zum Unterzeichner:
Title of Signatory:

Hr. Abendschein, Geschäftsführer